

La Virgen de Nazaret

LARRY HANS

アルバムの幕開け ・ 先行シングル・5:55

この曲は、家のなかで何かの気配を感じながら、変な目で見られるのが怖くて誰にも言えなかった人たちのために書きました。夜中に目を覚まして、ひとりではないと確かに感じたことがあるなら、この歌詞は、わたしが書く前からあなたのものでした。

第1ヴァース

En la mitad de la noche más profunda,
dormía con mi esposa, nuestro hijo entre los dos.
El silencio era santo, la paz era inmensa,
cuando abrí los ojos... me quedé sin voz.
Ahí estabas Tú, sentada en la cama,
tan cerca que podía tocar Tu manto azul.
No dije una palabra, no me pude mover,
María... eras Tú, la esposa de José.

プレコーラス

Tus ojos fijos, tiernos, compasivos,
rostro sereno, labios en silencio sin hablar.
Solo una mirada que lo decía todo,
una bendición que el tiempo no puede borrar.

サビ

¡María, María, estabas aquí!
En medio de la noche viniste a visitar.
A mi primogénito, con Tu mano santa,
recordando a Jesús... y lo que sentiste Tú también.
Manto azul cubriéndote, dorado por dentro,
tan cerca de mí que casi pude sentir Tu aliento.
¡María, María, qué milagro tan real!
La Virgen de Nazaret... en mi propio hogar.

第2ヴァース

Pocos instantes fueron, pero eternos en mi alma,
Tu mirada me atravesó como un río en calma.
No hablabas con labios, pero Tu corazón gritaba:
«¡Qué linda familia... manténganse unidos...!»
El oro de Tu manto brillaba suave y callado,
como si el cielo entero estuviera a mi costado.
Estabas a mi lado, tan humana y tan divina,
la misma que sostuvo al Niño Dios entre Sus brazos.

サビ

¡María, María, estabas aquí!
En medio de la noche viniste a conocer.
A mi hijo recién nacido, con Tu mano santa,
recordando a Jesús... y lo que sentiste Tú también.
Manto azul cubriéndote, dorado por dentro,
tan cerca de mí que casi pude sentir Tu aliento.
¡María, María, qué milagro tan real!
La Virgen de Nazaret... en mi humilde hogar.

ブリッジ

No fue un sueño... lo sé con toda el alma.
Lo recuerdo cuando veo a mi hijo en la cama.
Ella vino... la Madre... a interceder por mi casa,
y dejó en mi pecho un fuego que no se va a apagar.

最後のサビ

¡María, María, gracias por venir!
Por elegir esta noche, por elegir este hogar.
Que la bendición del Padre, de Tu Hijo y del Espíritu,
se derrame sobre mi esposa, sobre mis hijos... y sobre ti.

静かな締めくくり

Manto azul, dorado interior,
Tu mirada tierna llena de profundo amor.
¡María... María...
estás aquí!

アウトロ

...y sigo declarando que esa noche...
la Virgen María cambió mi vida.